



澳門特別行政區政府
Governo da Região Administrativa Especial de Macau
旅遊局
Direcção dos Serviços de Turismo

第 2/CON/DTNE/2021 號公開招標 -
“二零二二年農曆新年花車匯演活動製作及統籌服務”公開招標卷宗
N.º 2/CON/DTNE/2021 - CONCURSO PÚBLICO -
PROCESSO DE CONCURSO PÚBLICO PARA OS “SERVIÇOS DE
PRODUÇÃO E COORDENAÇÃO DA PARADA DE CELEBRAÇÃO DO ANO
NOVO CHINÊS DO ANO 2022”

透過書面方式提出的問題與回覆
Pergunta e Resposta da Consulta por Escrito

問題 1: 就 4.21. 提供秩序安全之服務提問，承標者是否需於花車巡遊活動進行期間，在兩條花車巡遊路線上安排及提供相應的保安人員及增派警力協助，此部分的費用是否由承標者一力承擔？

Pergunta 1: Relativamente ao ponto 4.21 sobre a prestação de serviços de segurança, o adjudicatário deve, durante as Paradas de carros alegóricos, colocar pessoal de segurança e mais agentes policiais para prestar apoio nos dois percursos da Parada, os custos desta parte são suportados pelo adjudicatário?

回覆：被判給人須聘用充足的技術人員及人力資源以舉行花車巡遊的所有活動，並與旅遊局提供的公關、人流管理及保安團隊協調，當中包括由本局聘請為兩場花車巡遊活動進行時所需的秩序安全人員，以利整體統籌活動的進行。

Resposta: O adjudicatário deve contratar número suficiente de pessoal técnico e recursos humanos para a realização de todas as actividades relacionadas com as Paradas, coordenar as relações públicas, a gestão de circulação de pessoas e a equipa de segurança proporcionados pela DST, nomeadamente, o pessoal de segurança contratado por estes Serviços, para as duas paradas de carros alegóricos, de modo a apoiar a realização dos trabalhos de coordenação do evento.